



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2004/L.81  
15 April 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестидесятая сессия

Пункт 15 повестки дня

ВОПРОСЫ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

Куба: проект резолюции

**2004/... Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека**

*Комиссия по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 1982/34 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет уполномочил Подкомиссию по поощрению и защите прав человека, ранее именовавшуюся Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, ежегодно создавать рабочую группу по коренному населению с мандатом, предусматривающим обзор ситуаций, относящихся к поощрению и защите прав человека и основных свобод коренного населения с уделением особого внимания развитию норм, касающихся прав коренного населения,

*принимая к сведению* резолюцию 2003/29 Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от 14 апреля 2003 года и доклад Рабочей группы по коренным народам о работе ее двадцать первой сессии (E/CN.4/Sub.2/2003/22), в частности ее программу работы,

*учитывая,* что в соответствии с решением 2003/307 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2003 года Совет на своей основной сессии 2004 года проведет, предусмотренный в пункте 8 резолюции 2000/22 Совета от 28 июля 2000 года обзор всех существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных

Наций, имеющих отношение к вопросам коренных народов, в том числе Рабочей группы по коренным народам,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2003/55 от 24 апреля 2003 года, в которой она одобрила рекомендации Подкомиссии, содержащиеся в ее резолюциях 2002/17 и 2002/21 от 14 августа 2002 года,

*вновь подтверждая* настоятельную необходимость признавать, поощрять и более эффективно защищать права человека и основные свободы коренных народов и важную роль, которую призваны играть в этом отношении все существующие механизмы в системе Организации Объединенных Наций, уполномоченные рассматривать вопросы коренных народов,

*будучи воодушевлена* подтвержденной готовностью и растущей заинтересованностью международного сообщества в эффективной и всесторонней защите прав человека коренных народов,

*принимая во внимание* необходимость дальнейшего сохранения Рабочей группы ввиду ее нынешнего мандата, который отличается от мандатов Постоянного форума по вопросам коренных народов и Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов,

*будучи убеждена* в необходимости продолжать изучение путей и средств поощрения и дальнейшего укрепления уже существующего сотрудничества между Рабочей группой, Постоянным форумом и Специальным докладчиком, поскольку их соответствующие мандаты носят взаимодополняющий характер и не приводят к дублированию работы,

1. *вновь повторяет* рекомендацию Экономическому и Социальному Совету, содержащуюся в резолюции 2003/55 Комиссии, о том, чтобы Совет должным образом учитывал содержание этой резолюции при проведении обзора всех существующих механизмов, процедур и программ Организации Объединенных Наций, касающихся вопросов коренных народов, предусмотренных в пункте 8 резолюции 2000/22 Совета от 28 июля 2000 года;

2. *рекомендует* Совету надлежащим образом учесть содержание настоящей резолюции при проведении обзора в ходе его основной сессии 2004 года во исполнение решения 2003/307 Совета.

-----